Marktgemeinde Frankenfels
A-3213 Frankenfels, Markt 10
Tel.: +43(0)2725/245
www.frankenfels.at, e-mail: marktgemeinde@frankenfels.at
ATU 16226803

Frankenfels, am 01.12.2020

Sgt. Gemeindebürgerinnen/Gemeindebürger!

Ein Virus bestimmt seit Monaten unseren Alltag und hat unser aller Leben nachhaltig verändert. Im Kampf gegen eine Ausbreitung der Covid Pandemie wird nun die Bevölkerung eingeladen am **12. und 13. Dezember 2020** an den **Massentests im VAG Leb, Frankenfels**, teilzunehmen.

Ich lade Sie herzlichst zur Teilnahme an den kostenlosen Testungen ein und ersuche gleichzeitig um Einhaltung der vorgegebenen Testzeiträume.

Je disziplinierter und verantwortungsbewusster wir mit dem Coronavirus umgehen, desto schneller können wir wieder unser gewohntes Leben zurückerlangen.

Ich möchte schon jetzt dem Gemeindearzt Dr. Martin Brachinger, dem ASBÖ Frankenfels, der Feuerwehr Frankenfels, den Gemeindemitarbeitern, der Firma Leb und allen helfenden Händen, für die zugesagte Unterstützung danken. Binnen kürzester Zeit konnte ein Konzept für die Abwicklung dieser Großtestung erarbeitet werden. Dafür ein herzliches Dankeschön!

Ihr Bürgermeister:

Heinrich Putzenlechner

Marktgemeinde Frankenfels Bezirk St. Pölten, N.Ö.

Allgemeine Information zu den Coronatests an der Bevölkerung

In Niederösterreich werden am 12. und 13. Dezember die freiwilligen kostenlosen Coronavirus-Schnelltests durchgeführt.

Sie erhalten Ihre **persönliche Einladung** zu Ihrem **persönlichen Testtermin** per Post von der Marktgemeinde Frankenfels zugeschickt.

Wer wird getestet?

Die Testaktion „Niederösterreich testet" richtet sich grundsätzlich an alle Bürgerinnen und Bürger ab 6 Jahren mit Haupt- oder Nebenwohnsitz in Niederösterreich. Minderjährige müssen von einem Elternteil begleitet werden.

Wie ist der Ablauf?

Einige Tage vorher:

1. **Sie erhalten von der Marktgemeinde Frankenfels in den nächsten Tagen eine Einladung per Post zugeschickt, auf der der Ort und der genaue Zeitpunkt Ihrer Testung bereits vermerkt sind.**
2. **Melden Sie sich bitte online unter www.testung.at/anmeldung zur Testung an. Diese Anmeldung dient der Erfassung Ihrer persönlichen Daten, damit es vor Ort dann schneller geht und Staus nach Möglichkeit vermieden werden.**

   Wenn sie keinen Computer zur Verfügung haben, ist ihnen das Gemeindeamt (Tel. 245) behilflich.

Am Testtag:

1. **Kommen Sie bitte zum angegebenen Zeitpunkt zur angegebenen Teststraße welche im VAG Leb, Markt 5, Frankenfels, eingerichtet ist.**
2. **Nehmen Sie bitte Ihre eCard bzw. einen Ausweis und (wenn möglich) einen Ausdruck der Anmeldung mit.**

Bei der Teststrasse:

1. Beim Empfang werden Sie nach Ihrem Namen bzw. nach Ihrer Sozialversicherungsnummer gefragt
2. Die Testung wird durchgeführt und ist nach ca. 2 Minuten erledigt
3. Verlassen Sie die Teststraße bitte rasch und fahren Sie wieder nach Hause

Ergebnis nach der Testung:

Zirka 1-2 Stunden nach der Testung können Sie Ihr Ergebnis online unter www.testung.at/ergebnis selbst abrufen

Wann haben die Teststraßen in den Gemeinden geöffnet?

Die Teststraßen haben an den Testtagen grundsätzlich von 08.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Bitte kommen Sie möglichst exakt zu dem auf Ihrer persönlichen Einladung angegeben Zeitpunkt, um Staus und Massenansammlungen zu vermeiden.

Muss man sich zum Test anmelden?

Ja, bitte unbedingt online und nur unter www.testung.at/anmeldung anmelden. Gerne ist Ihnen auch Ihre Gemeinde behilflich (Tel. 02725/245).

Natürlich kann man sich auch vor Ort anmelden, aber wenn man das **Online-Anmeldeformular** bereits vorher ausgefüllt hat, trägt man maßgeblich dazu bei, lange Wartezeiten zu vermeiden.

Was muss ich zum Test mitbringen?

Nehmen Sie bitte Ihre eCard bzw. einen Ausweis und einen Ausdruck der Anmeldung mit. Das **Anmeldeformular** kann schon zu Hause online ausgefüllt und ausgedruckt werden.

Fragen zum Test ?

Wie wird getestet?
Es wird ein Antigen-Schnelltest durchgeführt. Das ist ein Nasen-Rachen-Abstrich, der das Vorhandensein des Virus nachweisen kann und innerhalb von ca. 30 Minuten ein Ergebnis liefert. Der Test ist sicher und läuft in der Regel völlig schmerzfrei ab.
Wer führt die Tests durch?
Personen aus dem Gesundheitsbereich (Arzt, Sanitäter, etc.) führen die Tests durch.

Wer kann an der Testaktion teilnehmen?
Die Testaktion „**Niederösterreich testet**" richtet sich grundsätzlich an alle Bürgerinnen und Bürger ab 6Jahren mit Haupt- oder Nebenwohnsitz in Niederösterreich. Minderjährige müssen von einem Elternteil begleitet werden.

Wer nimmt NICHT an der Testaktion teil?
Folgende Personen **dürfen nicht an den Tests teilnehmen**:

- Personen mit COVID-Krankheitssymptomen (in diesem Fall bitte den Hausarzt oder 1450 anrufen)
- Personen die zum Testzeitpunkt im Krankenstand sind
- Personen die zum Testzeitpunkt in behördlicher Absonderung (Quarantäne) sind
- Personen die berufsbedingt regelmäßig getestet werden
- Kinder unter 6 Jahren
- Personen die in Alten- und Pflegeheimen wohnen
- Personen die in den letzen 3 Monaten an COVID erkrankt waren bzw. positiv getestet wurden

Muss man sich zum Test anmelden?
Ja, bitte unbedingt online unter **www.testung.at/anmeldung** online anmelden. Gerne ist Ihnen auch Ihre Gemeinde behilflich. Wenn das Anmeldeformular bereits vorher online ausgefüllt wurde, trägt man dazu bei, Menschenansammlungen zu vermeiden.

Was muss ich zum Test mitbringen?
Bitte bringen Sie Ihre eCard und einen gültigen Ausweis mit. Das Anmeldeformular kann schon zu Hause online ausgefüllt werden oder Sie füllen es vor Ort aus. Wichtig ist die Angabe einer E-Mail-Adresse und einer Mobiltelefonnummer für die Mitteilung des Testergebnisses.

Ist es verpflichtend am Test teilzunehmen?
Nein, die Teilnahme ist freiwillig.

Wie lange dauert der Test? Kann es zu langen Wartezeiten kommen?
Der Test dauert nur ein paar Minuten. Die Abläufe sind so geplant, dass es zu keinen langen Wartezeiten kommt.

Können am Test auch Personen teilnehmen, die keine österreichische Sozialversicherungsnummer oder e-Card haben?
Die Testaktion richtet sich an alle Personen, die Haupt- oder Nebenwohnsitz in Niederösterreich haben. Das Feld auf dem Anmeldeformular mit der Sozialversicherungs-nummer ist zwar ein Pflichtfeld, man kann aber daneben anhaken, dass man keine österreichische SV-Nummer hat.

Was bringt es mir, an dem Test teilzunehmen?
Durch diese breite Testung können infizierte Personen, die keine Symptome aufweisen und daher unwissentlich ansteckend sind, isoliert werden. Mit dem Test wissen Sie über Ihren Gesundheitszustand Bescheid und tragen zum Schutz der Gesundheit Ihrer Mitmenschen

bei. Ein solcher Test ist aber immer nur eine Momentaufnahme. Wichtig ist, weiterhin alle Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten.

Wie funktioniert die Durchführung des Abstriches?
Zum Nachweis von SARS-CoV-2 Viren wird mittels Abstrich Untersuchungsmaterial aus den oberen Atemwegen gewonnen. Dazu wird mit einem Tupfer, der an der Spitze eines flexiblen Stäbchens angebracht ist, mehrmals über die Schleimhaut gestrichen.
Der Zugang zur Schleimhaut der oberen Atemwege kann grundsätzlich über die Nase (Nasopharyngealer Abstrich, in der Alltagssprache „Nasenabstrich") oder durch den Mund (Oropharyngealer Abstrich, in der Alltagssprache „Rachenabstrich") erfolgen.
Der Zugang über die Nase ist von der WHO als Standard empfohlen. Teilen Sie der Testerin bzw. dem Tester mit, wenn der Zugang über den Mund gewünscht ist.

Ist der Test schmerzhaft?
Das Schmerzempfinden ist sehr subjektiv und wird von jedem/jeder unterschiedlich wahrgenommen. Der Abstrich wird mit einem Wattestieltupfer in die Nase durchgeführt. Der Test ist nicht schmerzhaft, er kann jedoch als unangenehm empfunden werden.

Wieviel kostet der Test?
Der Test ist kostenlos.

Ich habe nicht die Möglichkeit, mich online vorab anzumelden. Kann ich trotzdem zum Test kommen?
Natürlich, es werden auch vor Ort Formulare ausgegeben. Um lange Wartezeiten zu vermeiden, ist es hilfreich, wenn alle Personen, die die Möglichkeit dazu haben, sich vorab online anzumelden.

Besteht ein Infektionsrisiko während der Durchführung des Tests?
Im Bereich der Testungen werden, wie in den Krankenhäusern, sämtliche Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen eingehalten, um eine Infektion zu verhindern.

Kann der Test auch zu Hause durchgeführt werden?
Nein, die Testung muss in eigens vorbereiteten Räumlichkeiten stattfinden. Deshalb ist keine Durchführung von Tests zu Hause für Personen vorgesehen, die sich nicht zum Testort begeben können.

Kann ich zur Arbeit gehen, unmittelbar nachdem ich den Test durchgeführt habe?
Im Falle eines negativen Testergebnisses kann man zur Arbeit gehen. Im Falle eines positiven Ergebnisses bekommen Sie die Mitteilung, dass Sie sich zu Hause isolieren müssen.

Ich kann zu der von der Gemeinde vorgegebenen Zeit nicht kommen. Was soll ich tun?
In diesem Fall können Sie auch zu einem anderen Zeitpunkt kommen. Wenn irgendwie möglich, sollten Sie sich an die von der Gemeinde vorgegebenen Zeiten halten. So werden Menschenansammlungen vermieden.

Kann ich mich auch in einer anderen Gemeinde testen lassen, wenn ich zu der von meiner Gemeinde vorgegebenen Zeit nicht kommen kann?
Ja, das ist möglich.

Wie wird sichergestellt, dass es bei den Testvorgängen zu keinen unzumutbar langen Wartezeiten und insbesondere nicht zu gefährlichen Menschenansammlungen kommen kann?
Die Teststationen sind so angelegt, dass Eingang und Ausgang voneinander getrennt sind. Freiwillige Helfer/innen achten darauf, dass es zu keinen Menschenansammlungen kommt. Jede Gemeinde macht eine Einteilung, damit Menschenansammlungen vermieden werden. Halten Sie sich bitte an die angegebenen Zeiten auf der Einladung, die Sie von Ihrer Gemeinde erhalten haben

Ich lasse mich testen, meine Familienmitglieder aber nicht. Ist das ein Problem?
Durch diese breite Testung können noch unbekannte Infektionsherde ermittelt, rechtzeitig gestoppt und infizierte Personen, die keine Symptome aufweisen und daher unwissentlich ansteckend sind, isoliert werden. Daher ist eine hohe Beteiligung sehr wichtig. Gerade bei Personen, die im selben Haushalt leben, ist es sinnvoll, dass sich alle testen lassen. Aber letztendlich entscheidet das jede/r für sich allein.

Mit wie vielen Personen dürfen wir in einem Auto zur Testung anreisen? Müssen wir dabei eine Maske tragen?
Personen aus dem gleichen Haushalt müssen keine Maske tragen. Andernfalls muss die Maske getragen und der Abstand eingehalten werden, wodurch das Auto nicht voll belegt werden kann.

Ich war bereits im Frühjahr positiv, soll ich mich trotzdem jetzt noch einmal testen lassen?
Ja. Einmal positiv getestet bedeutet nicht, dass man kein Träger des Virus mehr sein kann.

Ich bin in Quarantäne. Kann ich an der Testung teilnehmen?
Nein, in diesem Fall können Sie nicht teilnehmen.

Wird das mitarbeitende Personal vorab getestet?
Das mitarbeitende Personal (inkl. Verwaltungspersonal, Freiwillige, etc) wird vor Dienstbeginn getestet. So wird sichergestellt dass kein „Positiver" arbeitet und weitere Personen infizieren kann.

Ist der Test sicher?
Der Test birgt keinerlei Gefahr für die Gesundheit. Die Testung wird so organisiert, dass Menschenansammlungen vermieden werden.

Ich bin sicher, dass ich nicht Träger/in des Coronavirus bin. Wieso sollte ich am Test teilnehmen?
Wenn Sie irgendwann in den letzten drei Monaten positiv getestet worden sind und die darauffolgende Isolation schon wieder beendet haben, haben Sie wahrscheinlich genug Antikörper, um sich derzeit nicht zu infizieren. Eine 100%ige Sicherheit nicht positiv zu sein gibt es allerdings nicht. Je sicherer man ist, umso eher kann man am Test teilnehmen, ohne eine Isolation zu befürchten. Die Teilnahme nicht positiver Testpersonen ist für die Statistik genauso wichtig.

Ist ein Abhol-/Fahrdienst für gehbehinderte Menschen vorgesehen?
Es ist leider nicht möglich, einen Abhol-/Fahrdienst für Menschen mit Einschränkungen zu organisieren. Bitte organisieren Sie sich in Ihrem privaten Umfeld.

Wenn ich mich aus unterschiedlichen Gründen (Arbeitsgründe, Aufenthalt beim Partner ...) nicht in meiner Gemeinde aufhalte, kann ich mich auch in einer anderen Gemeinde testen lassen?
Ja, man kann sich auch in einer anderen Gemeinde testen lassen.

Was bringt das Testen, wenn es nicht verpflichtend ist?
Der RT–Wert, der anzeigt, wie viele andere Personen eine infizierte Person im Durchschnitt ansteckt, wird deutlich reduziert und somit auch die Verbreitung des Virus. So können die Einschränkungsmaßnahmen schneller wieder aufgehoben werden und der Druck auf die Krankenhäuser nimmt ab.

Was passiert mit den Proben, die beim Test entnommen wurden?
Die Proben werden vor Ort gemäß den gesetzlichen Vorschriften entsorgt.

Bekomme ich eine Bestätigung, dass ich an der Testung teilgenommen habe?
Sie können Ihr Ergebnis unter **www.testung.at/ergebnis** gerne ausdrucken

Warum sollten sich so viele Menschen wie möglich testen lassen?
Durch diese breite Testung können infizierte Personen, die keine Symptome aufweisen und daher unwissentlich ansteckend sind, isoliert werden. Mit dem Test wissen Sie über Ihren Gesundheitszustand Bescheid und tragen zum Schutz der Gesundheit Ihrer Mitmenschen bei. Brechen wir gemeinsam die Infektionswelle und machen wir den Weg frei für eine schrittweise Rückkehr in die Normalität!

Wo und wann erfahre ich mein Testergebnis?
Das Ergebnis ist nach Durchführung des Tests innerhalb etwa einer Stunde online auf **www.testung.at/ergebnis** online abrufbar.

Was bedeutet ein positiver Antigen-Schnelltest?
Ein positives Testergebnis des Antigen-Schnelltests zeigt an, dass die Person zu diesem Zeitpunkt wahrscheinlich mit dem Coronavirus infiziert und hoch infektiös ist. Deshalb ist eine umgehende Isolation absolut wichtig. Sie gelten als Verdachtsfall und müssen umgehend einen PCR-Test bei einer Drive-In-Teststation machen, um die Diagnose zu sichern. Alle beim Antigen-Schnelltest positiv getesteten Personen sind dazu von uns schon automatisch angemeldet.

Was bedeutet ein negativer Antigen-Schnelltest?
Ein negatives Testergebnis des Antigen-Schnelltests zeigt an, dass die Person zu diesem Zeitpunkt mit hoher Wahrscheinlichkeit nicht mit dem Coronavirus infiziert ist. Halten Sie auf jeden Fall weiterhin die Vorsorgemaßnahmen Mundschutz, Abstand, Desinfektion und Lüften ein! Bei Auftreten von Symptomen wenden Sie sich bitte telefonisch sofort an die telefonische Gesundheitsberatung 1450.

Wenn ich positiv getestet werde, muss ich dann sofort einen PCR-Test machen?
Ja, in diesem Fall gelten Sie als Verdachtsfall und müssen umgehend einen PCR-Test bei einer Drive-In-Teststation in Niederösterreich machen. In so einem Fall sind Sie dazu auch schon automatisch von uns angemeldet.

Wenn ich negativ getestet werde, kann ich dann auf die Hygienemaßnahmen verzichten?
Nein. Es ist wichtig auch weiterhin alle Hygienemaßnahmen (Maske tragen, Abstand halten, Hände desinfizieren, ausreichend lüften) zu befolgen.